

VOLUME 12 • NÚMERO 2 • SÃO PAULO • 2010 • ISSN 1980-6914

TODAS AS LETRAS

REVISTA DE LÍNGUA E LITERATURA

P



UNIVERSIDADE PRESBITERIANA MACKENZIE
CENTRO DE COMUNICAÇÃO E LETRAS
CURSO DE LETRAS E PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

Todas as Letras : revista de língua e literatura / Universidade Presbiteriana Mackenzie.
Volume 1, n. 1 (1999) – São Paulo, 2010-

Semestral

Publicação do Curso de Letras e do Programa de Pós-Graduação em Letras do Centro de Comunicação e Letras da Universidade Presbiteriana Mackenzie.

ISSN 1980-6914

1. Literatura 2. Língua

CDD 800

CDD 400

Todas as Letras é indexada por:

Sociological Abstracts, Social Services Abstracts and Linguistics & Language Behavior Abstracts (USA); Bibliography of Linguistic Literature DataBase (BBLDB), Bibliography of Linguistic Literature (BLL) (Germany); MLA International Bibliography, Directory of periodicals (USA); Citas latinoamericanas en Ciencias Sociales y Humanidade (CLASE) (Mexico); Zelle verlag, International Bibliographies IBZ (Germany); Francis (França); BBE (Brasil)

UNIVERSIDADE PRESBITERIANA MACKENZIE

Chanceler Augustus Nicodemus Lopes

Reitor Manassés Claudino Fonteles

Vice-Reitor Pedro Ronzelli Júnior

INSTITUTO PRESBITERIANO MACKENZIE

ENTIDADE MANTENEDORA

Diretor-Presidente Adilson Vieira

Diretor de Planejamento e Finanças Solano Portela

Diretor de Ensino e Desenvolvimento Cleverson Pereira de Almeida

Diretor Administrativo e Gestão de Pessoas Gilson Alberto Novaes

CENTRO DE COMUNICAÇÃO E LETRAS

Diretora Esmeralda Rizzo

Coordenadora do Programa de Pós-Graduação em Letras Diana Luz Pessoa de Barros

Coordenador do Curso de Letras Alexandre Huady Torres Guimarães

DECANATO DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO

Decano Sandra Maria Dotto Stump

VOLUME 1 • NÚMERO 2 • SÃO PAULO • 2010 • ISSN 1980-6914

TODAS AS LETRAS

REVISTA DE LÍNGUA E LITERATURA

UNIVERSIDADE PRESBITERIANA MACKENZIE

CONSELHO EDITORIAL

Profa. Dra. Diana Luz Pessoa de Barros (UPM/USP)
Profa. Dra. Dina Maria M. A. M. Ferreira (UPM)
Prof. Dr. Eduardo F. Coutinho (UFRJ)
Profa. Dra. Geraldina Porto Witter (UMC-PUCCAMP)
Profa. Dra. Helena Bonito Couto Pereira (UPM)
Prof. Dr. Hugo Paulino da Costa (UPM)
Profa. Dra. Lílian Lopondo (UPM/USP)
Profa. Dra. Michaela Wolf (Univ. Graz-Áustria)
Profa. Dra. Olga Ferreira Coelho (USP)
Prof. Dr. Raymond L. Williams (UC-Riverside-USA)
Profa. Dra. Regina Helena Pires de Brito (UPM)
Profa. Dra. Sandra M. Nitrini (USP)
Profa. Dra. Sylvie Josserand (Univ. Poitiers-França)
Profa. Dra. Teresa de Almeida Arco e Flexa (UPM)

COMISSÃO EDITORIAL E EXECUTIVA
EDITORA ACADÊMICA

Profa. Dra. Maria Luiza Guarnieri Atik (UPM)

EDITORA EXECUTIVA

Profa. Dra. Maria Lucia Marcondes Carvalho Vasconcelos (UPM)

COMISSÃO EDITORIAL

Profa. Ms. Célia Guimarães Helene (UPM)
Profa. Dra. Helena Bonito Couto Pereira (UPM)
Profa. Dra. Rosemeire Leão da Silva Faccina (UPM)

CONSULTORES CONVIDADOS

Aurora Gedra Ruiz Alvarez
Célia Guimarães Helene
Cielo Griselda Festino
Diana Luz Pessoa de Barros
Elisa Guimarães Pinto
Leda C. Szabo
Lilian Cristina Corrêa
Maria Lucia Marcondes Carvalho Vasconcelos
Maria Luiza Guarnieri Atik
Marisa Grigoletto
Regina Maria Salgado Campos
Renata Philippov
Vera Lucia Harabagi Hanna

COORDENAÇÃO EDITORIAL
Silvana Gouvea

NORMATIZAÇÃO TÉCNICA
Nelson Luís Barbosa

APOIO TÉCNICO
Beatriz Pereira de Santana

PREPARAÇÃO DE ORIGINAIS
Nelson Luís Barbosa

REVISÃO
Carlos Villarruel

DIAGRAMAÇÃO
Acqua Estúdio Gráfico

Os direitos de publicação desta revista são da Universidade Presbiteriana Mackenzie.
Os textos publicados na revista são de inteira responsabilidade de seus autores.
Permite-se a reprodução desde que citada a fonte.

TODAS AS LETRAS - REVISTA DE LÍNGUA E LITERATURA
VOLUME 12 • NÚMERO 1 • SÃO PAULO • 2010 • ISSN 1980-6914

ENDEREÇO PARA CORRESPONDÊNCIA
Revista *Todas as Letras*
Centro de Comunicação e Letras
Universidade Presbiteriana Mackenzie
Rua Piauí, 143 – São Paulo – SP – CEP 01241-001
E-mail: todasasletras@mackenzie.br